

GAZETA

de Transilvania.

ANUL

(CU PREANALTA VOIE.)

AL X-LEA.

N^o. 9.

Brashov, 30. Ianuarie.

1847.

Есемпларе дотреці дела Nr. 1. маї авем. Предъя пе 1 ан 8 фіорині, пе 1/2 ан 4 фіор. арцінт.

TRANSLVANIA.

Къ ж. Дюкеіереа десватерімор діетале пентрѣ рѣскѣмпѣрареа тоталѣ. Баронѣл депѣтат ал Алѣі-де-жос се апѣрѣ де партеа контраріе къ вртѣтореле: Іері дѣдрѣспіѣ а фаче пайнтеа чч. лор статѣрі зп проіект пентрѣ рѣскѣмпѣрареа тоталѣ. Кѣвѣте дѣсѣледіторе се азѣрѣ дѣ партеа ачелѣіаш, дѣ кът еѣ ші пріп ачеаста дѣші лѣаіѣ плата. Ыѣл доі еѣ, каре негѣ токѣа тѣлтѣіторіѣл пріпціп ал рѣскѣмпѣрѣріі тотале. Дар вѣ дѣтрѣв: пѣкѣтѣа вечіпчеле адеѣвѣрѣрі але релѣціі дѣчеатѣ а фі адеѣвѣрѣрі пѣтаі пентрѣ ачѣеа къ ле неагѣ чінеѣа орѣеѣе? Дакѣ зп прѣкк есе аспіра спѣшегѣторелор зпде спре а ле опрі патаі къ о варгѣ, саѣ дакѣ зп ом дѣкрезѣт се пѣне къ пентѣл спре а дѣфѣрѣа фѣртѣна че се апроніе: аѣ дѣчеркареа ачѣестора аре вреѣн ресѣлат? Кѣ ачѣестеа асеа-тѣл еѣ дѣчеркѣріле ачелора каріі атакѣ рѣскѣмпѣрареа тоталѣ дѣнд дѣп тѣпѣ ші дѣп пічѣре. Дѣчі пѣ воіеск а рефѣрѣнта опѣнері мпсїте ші де пѣтере ші де лоціѣк. Комі-татѣл пѣ маѣ тріміс аічі ка сѣ вѣ спѣіѣ глѣте; дѣчі тѣ рѣстрпнг пѣтаі ла челе не-апѣрате. Матерііле десватерімор ла паціі дѣші іаѣ а лор дѣсѣмпѣтате дѣ тѣсѣра дѣ-трѣ кареа се десѣшѣтрѣ пѣтереа жѣдекѣторе а касеі лецііітѣе ші репортѣріле еі. Де вом пріѣі дѣмпреціѣр, вом ѣедеа къ пацііле каре стаѣ маі пре сѣс де поі се окѣпѣ къ лѣкрѣрі тѣлт маі маі де кът поі. Амеріка лѣкрѣ пентрѣ дѣмпреѣнарѣеа чѣлор дѣѣ очеане пріп зп канал; Англіа дѣші регѣлеазѣ колонііле, каре фак де чіпчїзѣчі орі маі тѣлт ка патріа татѣ; Франца се сілеѣе а пѣзі кѣмпѣна Европѣі; Цѣрѣманіа дѣші вате канѣл, ка не-гоѣл тѣріі адріатіче ші ал Дѣнѣрїі-де-жос сѣл стѣркѣ дѣ фолосѣл сѣѣ; Ынгаріа дѣші регѣлѣ кѣтѣа рѣскѣмпѣрареа тоталѣ, пѣ-неазѣ дѣрѣм-де-фѣр спре Фіѣме, кѣѣетѣ пѣ-трѣ індѣстріе, негод ш. а.; іар Транслѣваніа се хѣѣеѣе дѣкѣ тот къ зрѣаріѣл. Сѣнт каріі пріѣіпд лѣкрѣл дѣп пѣнтѣ партікѣлар зіѣ къ ва сосі тіпѣл кѣнд вор да ші еі тѣпѣа къ поі (къ лібераліі) дѣ каселе де пайнтаре. Іатѣ тіпѣл сосі, ка сѣ дѣм попорѣлѣі пѣ-тѣлт лібер: ші іатѣ еі пѣ не аѣзѣтѣ. Ып д.

варон окѣртѣіторіѣ арѣта къ ачѣеастѣ тѣсѣрѣ поѣ ар фі стрікѣчѣсѣ пентрѣ пропріетаріѣ, пентрѣ гѣверп ші дѣрѣан. Еѣ дѣдрѣспѣск а дѣтѣрі токѣа дѣ контрѣ. Пентрѣ пропріетаріѣ пѣе стрікѣчѣсѣ; асѣтѣнарѣеа дѣзі ва-рон деспре каселе сѣсѣщї ші орѣшѣнещї пѣ поѣте ста; къчі адіѣкѣ касѣа ачѣеаста тре-ѣе пріѣітѣ дѣп зп пѣнт-де-ѣедеѣе преаналт, дѣп ал статѣлѣі, ал кърѣі ѣіне сѣѣ дѣ пѣтѣп-тѣл лібер, фѣрѣ каре пічі о патріе пѣ поѣте фі порѣчїтѣ. Агї адѣс есемпле дѣп Ынгаріа. Дѣп контра ачѣестора пѣ погї пѣне теоріа. Тоѣі шіп къ дѣп Ынгаріа ле мерѣе маі ѣіне ачелора каріі аѣ скѣпѣт де репортѣріле іѣѣ-пѣщї. Дѣсѣ пічі пентрѣ гѣверп рѣскѣмпѣ-рареа пѣ е стрікѣчѣсѣ; пентрѣ къ а домпї песте попорѣ към сѣнт кѣманіі, іазїціі, хаї-дѣчїі ші сѣкѣзі, каріі ла тѣрѣзпндѣ апѣрѣ па-тріа къ вані ші къ арме, есте преа де доріт. Не маі зіѣ піміѣ де тіжлѣчеле рѣскѣмпѣр-ріі; фіреѣе, къ ачѣеаш чере 20—30 ані, афарѣ дакѣ се ва фаче къ лѣаре де пѣтѣлт. Еѣ ші пѣлт акѣт ам ворѣіт тѣлте деспре рѣскѣмпѣрареа тоталѣ дѣ адѣнѣрі прегѣтї-тѣре ші дѣ діетѣ. Ам ворѣіт, къчі еѣ ачѣе-стѣ матеріе о кѣрѣ а фі дѣп ачеле кареа пѣ поѣте кѣѣеа; пе лѣпгѣ кареа ворѣіпд дѣп кон-тра еі погї перѣе, іар лѣпгѣ еа пѣ. Ачѣеастѣ касѣсѣ аре ѣіадѣ, песте пѣгїп ва аѣеа о тре-чере таре фѣрѣ пічі о дѣдоіалѣ, токѣа към аѣ алте маі тѣлте адеѣвѣрѣрі, пе каре пайнте къ 9 саѣ 10 ані аѣіа кѣтезам а ле ворѣі. О-кѣртѣіторіѣл варон ал Дѣѣѣчѣі адѣсѣ зпеле асѣтѣнѣрі. Дакѣ пѣ шіп пота, сѣ пѣ іптрѣм дѣп апа пе кареа пѣ о пѣтем кълѣка? Не сѣѣ. Дѣп апа пе кареа о калчі, рѣѣ ѣеі дѣѣѣѣа а пота. Сѣ пѣ фачі хаїпѣ преа таре ла прѣчїчі? Ачі дѣсѣ есте ворѣа, ка попорѣлѣі дѣп лок де ѣешѣпѣтѣл чѣл рѣпт ші рос сѣі фачем о хаїпѣ де еарѣѣ ѣлѣітѣ ѣіне, ка пѣ кѣтѣа рѣ-тѣлѣнд фѣрѣ дѣѣѣрѣкѣміпте сѣ тѣрѣтѣре де фріі. Дѣчі дакѣ Дїета дѣ касѣа рѣскѣмпѣ-рѣріі пѣтаі ла о комісіе, фаче тот атѣта, ка ші към аі кѣта кроіторіѣл сѣ тѣсѣре о хаїпѣ, пе кареа ѣіатѣл сѣ о дѣѣѣраче де ва сіпгї тѣрѣзпнда. Д. вар. окѣртѣіторіѣ атїпсе ші апѣнерѣеа поѣстрѣ де 300 ані дѣлѣчѣе. Еѣ ам зіѣ къ дѣп 150 ані аѣлѣндѣне тот дѣп арме пѣам пѣтѣт пайнта, іар де чѣцііаллгї 150 ані

ам тъкът. Къ плькъта еспресіе а дліи варон деспре лібераліст сънт дндестлат. Ла алтеле пші маі рьспнд. Діета е форматъ дін повілї шї четъденї (cives); въ днтрев, маі авем дн тóтъ Европа врео пилъ, знде по-білімеа съшї фіе пьстрат тóте привіледі-ріле къ атъта темере шї къ аспрїме? Дакъ воім а інтра дн шїрѣа дърїлор кълтivate, тревъе съ фачет чеаа че аѣ фькът ачелеа шчл. шчл. —

Ъвл дін депътадіі Сївїлїлї: Дн ін-стръкдіа нóстръ стъ, къ орї че ідеа лібералъ ар рьсърї ла діетъ дн привїнга зрварїлї, съ пз ліпсїт а о дмьрѣдоша. Атът дін прїчіла ачеаста, кът шї дін днкредїнгареа че ам, рекълоск, къ рьскъмпърареа тоталъ спре регълареа репортърїлор зрварїале мепрїтъ апъраре токма шї дін привїондъ кътръ оменїре. Атъта ка прїчїп спъсѣ дн фаца Дїетеї. Че се атїонце де пзпереа дн лъкраре а ідееї, пъ днвоїеск ка дъпъ черереа маїорїтѣдіі кавса съ се деа ла комїсіе, дар опе-ратъа еї тїпърїондъсе съ се трїмітъ пе ла дї-пътърї ка ачелеаш съ пóтъ да інстръкдіе къ-венїтъ. Къ ачеаста пьстрът дренпъа трїмі-деторїлор поцрїї ка прекът деспре прїчїп, аша шї пентрв алї реалїзаре съшї пóтъ да пъререа. Днтръачеаа фїндкъ рьскъмпърареа тоталъ се днтемеїе пшмаї пе зрварїт, кїе-тареа статърїлор есте а се апъка акът де зрварїт.

Ън денътат ал орашълї Сех апъръ проїектъа Алвеї-де-жос, днд шї зп рьспнпс ла в. окъртвїторїв ал Дъвъчеї къ, де шї дъранл дн репортъа съѣ патрїархал де ас-тъзї пóте ащента ажъторїв дела немеш, ел дпсѣ маї възърос е а пв прїмі нїчї зп ажъто-рїв, пшмаї съ пóтъ вїедъї дн лібертате. — Депътадіі Нокрїхълї (съвсъск) шї а Треї сказнелор (съвзіеск) апъраръ тот пе Алва-де-жос. — Ын граф регалїст ворвї іаръш преа фрѣтос шї пе ларг пентрв рьскъмпъ-рареа тоталъ, апої кътръ зрѣт адаосе: D. варон окъртвїторїв вїневої а зїче, къ съ фїт преа днгрїжїторї ла ворвеле нóстре, ка пз кътва сърїнд врео скїнтеїе дін салъ съ деа дн врео матерїе апрївзечóсъ. Дакъ дса дн-делеце къвїнтеле къ каре ам апърат еѣ пе дъранї, варїї днплїнеск тóте шї пентрв пої немешїї, апої въ спъїв къ еѣ де къте орї воїт ведеа пепъсаре аспра інтереселор дъ-ранлї, тот деазна воїт къвънта асеменеа. Дъпъ че ворвеле дін сала ачеаста тревъе пе-апърат съ стръватъ дн зваръ, апої маї до-реск ка дін салъ съ еасѣ къвїнте апърѣторе де іоваці, де кът дн контра лор. — Депъта-тл Солнокълї де тїжлок декларъ, къ пе авънд інстръкдіе пентрв рьскъмпъраре, пв пóте апъра нїчї зпа дін опїоїї. — Депътадъа граф ал Кїоарълї дъпъ че спъсе къшї дїне порочїре а апъра проїектъаї Алвеї-де-жос, апої дъпъ тълте алтеле се репезї асп-пра зпгї граф регалїст шї зїсе: Аѣ есте а търъзра кънд ворвїт де рьскъмпъраре шї воім а да поцорълї лібертате? Сънт преа днкредїнгат, къ ам търъзра атъчї, дакъ іам рьпї лібертатеа. Ам днвѣдат шї еѣ дн дърї стръїне дóъ лъкрврі: къ знде пьтътатл е

лібер, знде попоръл пз есте серв, аколо па-діа е таре, глорїосъ, таре, патрїа ферїчїтъ; іар знде пьтътатл е легат, аколо домнеїе непътїондъ, съръчїе шї сьпъпере ла алдії. Ам маї днвѣдат зпа: спїрїтл ваеклї е маї таре декът тóте алте пътерї, де неам днкїде тькар къ зїдърї ка але Кїнеї; креде Дле граф, къ ел шї песте ачелеа ар свѣра, орї шї кът съ консервът, токма консервадіа сапъ сънт пої. Іартъмі Дле граф съ адък шї еѣ зп проверъ франдозесъ. Мареле Та-леїранд зїсесе: „Консерватївилор, Дъмнезехъ съ въ консерве, пентрвкъ вої пе вої къ греѣ въ ведї консерва.“ — Дъпъ кътева стрїгърї але алтора се сълѣ шї челалалт депътат ал Кїоарълї шї рьзїтъндъсе пе зпеле къвїнте але графълї Стефан Сеченї сьпъторе пентрв търїа націоналітѣдіі атърпъторе токма дела лібертатеа пьтътатлї дъреї, апої деспре сфїонденїа пропрїетѣдіі атїнсе, къ токма дн пътереа арт. 40 парт. I. дін декретъа трїп: пьтътатл іовъцеск п'ар фї пропрїетате къратъ а немешїлор, пентрвкъ статъа дшї пьстръ аспра ачелвїа зп фелїв де дрепт ін-стїтутїв шчл. шчл. — Ын граф регалїст маї ворвї зїкънд къ възп ар фї рьскъмпърареа, дар пз сънт ванї ш. а. ш. а. — Чеї маї тълдї пе маї авънд рьвдаре черъръ дела пресїдентъа енпчїадіе, кареа се шї фькъ пре-кът ам възът аїреа, прїмїндъсе де възп шї фолосїторе ідеа рьскъмпърърїї тотале. —

Іатъ дн форма ачеаста кърг десва-терїле дн Дїета нóстръ. Ної шї де ачї дн-коло ле вом зрѣтърї дін паш дн паш; дар пентрв зпгъсдїмеа колóпелор вом пълїка тотдеазна пшмаї ресълтателе фїекърѣї ше-дїонде къ тóтъ лъареа амїонте; іар дін десва-терї пшмаї атъчї, кънд вом прїчепе къ ачелеаш тревъе съ дпсфлє зп інтерес комън.

§ 1 дін пънтъа I. ал оператълї зрварїа л.

Ачест параграф, ал кърѣї къ тотъа серї-óса десватере дїнз дін 29. Іан. пъпъ дн 3. Февр. сьпъ дн оператъа чел тїпърїт аша: „Пьтът зрварїал (colonicatura) есте тот а-чела, каре се афлъ астъзї дн тьнїле іоваці-лор, саѣ каре ла 1820 аѣ фост дн тьнїле іо-вацілор, шї деспре каре пропрїетарїл де пьтът пз пóте аръта къ dovezi, къ маї па-їнте де а ажънче ачела пе тьпї іовъцещї ар фї фост аллодіатъръ (кърат пропрїетъ-реск, ал кърїї) саѣ къ дн стръжосл днделес ал пърдїї I арт. 40 дін кондіка трїпърдїтъ с'ар фї префькът дн пропрїетате аллодіалъ.“

Статърїле прїміръ ачест § къ ачел адаос, къ спре а афла кът пьтът есте зрварїал вор лъа де темейт конскрїпдіа фькътъ ла 1819, дпсѣ къ ректїфікадіе, адїкъ къ о дн-дрептаре прїо комїсії а тьтзрор грешелїлор къте се вор фї фькът де атъчї днкоче, днтръ-пъндъсе саѣ пьтът іовъцеск ла аллодіатърї пропрїетърешї, саѣ тьндъсе ічї коло дін ал-лодії възъдї пе сама іовацілор. Дін десва-терїле фькъте аспра ачествї таре пьнт вом дшпъртшї къ алт прїлеж, къчї сънт песте тьсъръ интересанте.

Chronica străină.

Portugalia. Скрисориле дела Лисабон, каре слъжеск въмаи пълъ до 11. Январе, копиринд амбъкрътоареа шире, кшмъ ачае- сть царъ рескълать, до сьрт ва фї дмпъ- чивитъ де плив. Патръ провинциї дин челе маї днсемпъторе, каре лвасеръ парте маре ла рескълъ, се афлъ линичите, шї тѳтъ пѳдежда рескъладилор се маї дѳвѳрте пе лъгъ О- порто, каре дѳсъ дѳпъ кѳм се арагъ семпеле, аевоие ва черка о дмпортивире маї сериѳсъ. Гѳвернѳл пѳлнд тѳва пе о кореспондиръ а лѳи Махдоналд, аѳ афлат къ ла рескѳла де акѳм дин Португалиа партїда лѳи Дон Мигѳел аѳ жѳкат ролъ днсемпъторе. Дин прїчина ачаеста до зїлеле трекъте се шї пѳсеръ ла прїсѳре къѳива мїгѳелидї че се афларъ до капиталъ. (Times.)

Spania. Madrid. Цара ачаеста іаръш днчеле а се рескѳла. Каталонїа зна дин челе маї днсемпате але еї провинциї е крѳчатъ до тѳте пѳрѳїле де вандїдї карлїщї, до кѳт трѳпеле реѳїнеї аѳїа маї ажѳнг а се трїмїте до тѳте колѳтрїле. Се ворѳеѳе, къ Каврера сѳр фї арѳтат ла Сарагѳса къ скоп де а дп- трѳнї до ачест днцелес де рескѳлъ пе Ка- талонїа къ Арагонїа.

Britania mare. До 19. Jan. се дескїсе парламентъл Енглїтерїї прїн зп кѳвѳнт де трон пе каре реѳїна Викторїа дл ростї къ десѳвълъ вѳрѳѳїе. Ачела се дѳвѳрте пе лъгъ вѳрѳѳореле лѳкрѳрї: а) ле снѳне къ тѳвълъ дптрїстаре къ фѳметѳа до Ирландїа аѳ ажѳнс ла зп град, че чере тѳтъ лѳареа ампїте атѳт а кътѳрїлор кѳт шї а кавїе- тѳлї; в) тот дин прїчина ачестеї лїпсе де вѳкате че днчеле а се сїмѳї маї до тѳте дѳрїле каре сѳт вѳчїне къ Енглїтера, се арагъ плекатъ а ле да сѳ прїчѳапъ, къ пе зп анѳмїт рѳстїмп пѳр стрїка а шѳрѳе тѳтъ ваѳа че се обїчѳзїеѳе а се лѳа шї акѳм пѳн- трѳ импортареа вѳкателор, ва дѳкъ ар фї фѳрте потрївїт а се словози шї премїї лачеї че вор фї маї сїлїторї дптрѳ а адѳче вѳкате до Енглїтера; г) помѳенїе маї дѳколо де- сѳре кѳвѳнїа прїнѳѳлї Монтпансїе къ прїн- деса дин Spania зїкѳнд, къ до прївїнда ачае- ста се вор ашеѳа пе маса лорѳилор тѳте хѳр- тїле де еа атїнгѳторе; тот аша ворѳеѳе шї до прївїнда редѳтрѳпѳрїї Кракавїеї къ про- вїнѳїле Австрїаѳе, каре фантъ реѳїна о прї- веѳе дрепт кълкаре де трактат, до прѳтїва къреїа аѳ словозїт прѳтѳстѳрї ла тѳстрелеле вѳрѳї дела Норд, дѳпъ кѳм се ва ведеа дин хѳртїле че се вор пѳне дпнпїтеа лорѳилор; д) ле снѳне маї дѳколо къ аре паче къ тѳте пѳтерїле дин лѳме. До вѳрѳъ се дп- тѳрѳе іаръш ла стареа Ирландїеї шї ле ре- котѳндъ, ка сѳ черѳетеѳе къ атѳрѳнтѳл шї фѳрѳ днпѳре де парте тѳте їсѳореле стрїкъ- чївѳеї дин каре се реѳарсѳ атѳтеа рѳле аѳ- пра ачестеї дѳрї. Фаче помѳенїе тотодатъ шї десѳре зпеле тѳѳѳрї леѳїѳторе че е хо- тѳрѳт гѳвернѳл а ле дптрѳпрїнде до фавѳ- рѳл сертанїлор ірланѳї, шї каре, де кѳтѳа парламентъл дѳкъ ле ва афла де вѳне, вор

регѳла фѳрте тѳлѳ репѳртѳрїле дптрѳ прѳ- прїетарїї шї дѳранїї дин Ирландїа.

Солїї Австрїеї, Рѳсїеї шї Прѳсїеї авѳрѳ- іерї о конѳерїндъ лъгъ къ мїнїстрѳл Пал- шерстон.

Атѳт каса лорѳилор кѳт шї чеѳдалѳъ а депѳтадїлор се адѳнаръ дѳкъ до ачѳѳашї зї дѳпъ амїазї шї дїнѳрѳ шѳдїнде фѳрѳмале, до каре маї пнпїте де тѳте се вѳтаръ адре- сѳле ла кѳвѳнтѳла де трон шї че е маї пар, къ до амѳеле касе се прїїмїрѳ фѳрѳ прѳ- скїтѳваре. Дѳпъ кѳм се вѳзѳ дин шѳдїнда ачаеста дин тѳїѳ маї пнпїте де тѳте вор сѳ се анѳче де тѳѳѳрї епѳрѳїѳе пѳнтрѳ тѳрѳї- пїреа лїпсеї че домпѳеѳе до Ирландїа; апѳї де касѳа тѳрїтїшѳлї, дѳпъ каре ва зѳма касѳа Кракавїеї. Пѳнтрѳ ачаеста се шї скѳлѳ зп Лорд анѳше D. Іосїф Хѳме шї зїсе, къ ел воїеѳе а траѳе кѳт маї кѳрѳнд лѳареа ампїте а лорѳилор аѳѳпра Кракавїеї кареа сѳаѳ дптрѳпат къ монархїа Австрїакъ прїн къ- кареа трактатѳлї дела Вїѳна, дин каре прї- чїпъ — зїче тот Хѳме — къ ел ва прѳпѳне шї ачѳеа, ка Енглїтера де ачї дпнпїте сѳ лѳ маї пѳлѳїаскъ Рѳсїеї чеї зна сѳтѳ мїї пѳнд стерлїнг (зп пѳнт стерлїнг фаче маї 30 фѳанѳї), пе карїї дї дѳдеа до тот а- пѳл дрепт респлатъ, къ пѳ калкъ тракт- атѳл помѳенїт.

Тѳкѳма акѳм прїїмїт шїреа, къ гѳвернѳл енглеѳ ар фї дѳкърѳкат 37 ваѳѳре къ вѳкате сїре а се стрѳпѳрѳа до Ирландїа, шї къ а- чѳеста пѳ се ва дптѳмпїла пѳмаї одатъ, чї де кътеорїї ва фї лїпса інтеѳїторѳе. Асѳе- пѳеа, къ ла Дѳѳлїн сѳр фї дїнѳт до зїлеле ачѳ- стеа о адѳвандъ, ла кареа аѳ фѳст фадъ фѳрте тѳлѳї дин прѳпрїетарїї чеї маї авѳдї, карїї сѳаѳ сѳѳѳѳїт до че кїп сѳр пѳтеа ажѳта пѳтїмїнда сѳрѳчїте. Нѳмаї де пѳр фї кам тѳрѳїѳ!

Франца. Paris, 21. Jan. Кѳвѳнтѳла де трон ал реѳїнеї дин Енглїтера редїкѳ о пѳн- трѳ де тѳѳрѳ че зѳчѳ пе інїма мїнїстерїѳлїї фѳранѳѳ. Тѳдї се вѳкѳрѳ, къ къѳѳторїїле сїа- нїѳле сѳлѳ атїпсе къ атѳта крѳдѳаре. Ачаеста аѳ фѳст прїчина, де дпдатъ че се чїтї ачѳл кѳвѳнт де трон пе ла версе, се зѳкъ хѳр- тїїле іаръш ла стареа до каре се афла маї пнпїте къ кътеѳа сѳпѳтѳшїнї. — Пе аѳѳѳзї се аѳѳѳпта сѳ се дпчѳапъ десѳѳтерїле аѳѳпра Кракавїеї, фїїнд къ касѳа тѳрїтїшѳлор се дѳ- кеїе къ о сїмплѳ їсторїе а лѳкрѳлї, пе маї арѳѳкѳнд нїме вїна аѳѳпра лѳї Гїѳѳт, чї аѳ- пра Крїстїнеї, мѳѳма реѳїнеї дин Spania, ка- реа пѳ воїа а шї тѳрїта пе фата чеа маї маре фѳрѳ а фї сїгѳрѳ, къ ва пѳтеа да пе чеа маї мїѳъ дѳпъ прїнѳѳл фѳранѳѳ, шї іаръш пѳ воїеа сѳ се дптѳмпїле алѳѳелїѳ, де кѳт део- датъ. Ва сѳ зїкъ, дѳпъ че пѳам къѳїгѳат скопѳл до Spania, акѳм нїмїк пе заче маї адѳѳѳк ла інїтѳ, де кѳт ка сѳ пе редѳѳѳ- пѳт прїн орї шї че мїѳѳѳѳкъ къ Енглїтера; къчї — дѳпъ кѳм зїче жѳрналѳла де Деѳат — гѳнїреа дѳпъ алте алїанѳе, есте о пѳѳѳнїе пѳ- рїѳѳлѳсъ.

Гѳвернѳл Франѳеї дѳпъ алте тѳлѳе до- кѳшѳенте нѳѳ дїпѳломатїѳе аѳ дат ла лѳмїпъ шї денѳша прїнѳѳлї де Мѳттернїѳ, кареа о трї-

mişe ачеста къ дат дін 4. Јан. 1847 ла солъла австриак гр. Апои, ка зп респънс ла протестъла дп прічина Кракавіеі, къ адаос, ка съ о дпшпъртъшиаскъ министрълаі тревімор дін афаръ D. de Gizot.

Ліпса де вкате аѣ дичепът а се аръта ші дп Франца дп естінде ре маі маре. Акъм се трежеце ші гъверпъл къ тъсвра де а стріпце вкате дін дъріле вечіне; дпсъ е кам тързіѣ, къчї дін Првсія, дп пвтереа знеі порвочї ренешї, пв есте іертат а се скоте фрвктърї дп дъріле вечіне. Апої дп Белціѣ кът есте, авїа ва ажпце пептръ Енглїтера, кареа аѣ ші дичепът а дешерта тоте гръпареле авънд маре тревіандъ пептръ Ирландїа. Дакъ акъм се сімте ліпсъ, че ва фї песте кътева лъпї? Ачеста е кавса де маі тълте жърнале дін Франца аѣ дичепът а дпфрзпта къ атъръчїзле пе гъверп шї пе вървадїї попорълаі зїкънд, къ петрек тїмпъл къ дїспѣте пептръ търїтїш шї пептръ редптръпареа Кракавіеі, лъкрърї каре с'аѣ севжрміт шї аневоїе се маі пот десфаче, дп лок ка съ къцете дъпъ тъсврї фолосїторе дърїї шї пресервѣторе де о котропїре че аменїндъ дін тоте зпгїзрїле.

Италїа. Рома, 14. Јан. Пе лъпгъ тоте фрѣтоселе дпсвшїрї че аратъ повл папъ дп реформареа інстїтудїлор челор рзціпїте, дп щерцереа шї стїрпїреа авъзврїлор дпвекїте, партїда револуціонаръ тотъшї пз ліпсеце аї пъне дп кале фелїзрї де педечї шї грегѣдї кънд дптр'о парте, кънд дп алта. Довадъ, къ де ар фї гъверпъл къзѣт дін черїѣ, дпкъ тот пѣ ва фї дп старе аї тълдзшї пе тодї. Аша спре пїлдъ дп зілеле ачестеа се плїтва дін шълъ дп шълъ ла Анкона о прокїетаре тїпърїтъ, кареа се сімече а траце ла сіне пе немълдзшїдї шї аї дптържта дп контра харпїкълаі папъ къ къвѣнт, къ ар фї зп дппоїторїѣ, каре чеаркъ а адѣче релїціа дп перїкъл.

(Жърп. зпїв.)

Првсія. Берлін. Дп че старе шї град се афлъ фърделеціле дп Церманїа чеа кълтїватъ, пе дъ довадъ зртъторїѣл акт офїціал, каре зіче, къ дп Берлін, капїтала Првсіеі, дптръ атъта с'аѣ тълдїт крїмїналії, дп кът дела 1. Јанварїе пълъ кътръ 20 але ачелвїа се афла дп прїнсореа пѣвлікъ онт сѣте треїспрезече кълкъторї де леце, шї къ дп пѣптеа дін 13. спре 14. Јан. полїдіа локалъ ажѣтатъ де жандармїї четъдїї ар фї пѣс тълпа пе шаптезечї шї дої фзрї. Дакъ аколо аша, апої дцї маї вїне съ те шїрї де попоръле, че се афлъ дпкъ дп старе пе кълтїватъ!

Търчіа. Константінопол. Солъла австриак ла къртеа дін Константінопол аѣ черкат а дпдъплека пе пѣртъ, ка съ рекъпѣскъ де вълъ редптръпареа Кракавіеі. Ачеста дпсъ сѣшѣдатъ де алтъ парте де солъла енглез шї франдоз аѣ декларат, къ еа пѣ пѣте рекъпѣше де вълъ фрѣцереа трактателор дпфїндате, дар къ тоте ачестеа фъгъдѣїеце къ ва тъчеа. Че е дрепт, Търчіеі пїме дї ва лза дп пѣте де рѣѣ, дака дп дпшпредївърїле де фадъ

се спърїе шї се дпгрожеце де тот фелїѣ де дпшпърдїре шї дптръпаре. — Шекїѣ е фендї аѣ плекат кътре Тріест, де знде се ва траце ла Рома ка съ гратълезе дп пѣтеле пордїї папелї пептръ свїреа дп сказѣла лѣї Петръ, шї пептръ дпфїндареа зпѣї трактат комердїал дптре Рома шї дптре Портъ; ва съ зікъ капъл ісламълаі къ капъл вїсерїчеї католїче фаче о легътъръ. (Газ. зпїв.)

Првсія. Дела хотаръле московїтїче. Дъпъ репортърї дін капїталъ се спѣне, къ Палмерстон, министръл тревімор дін афаръ дела Енглїтера ар фї пѣс какїнетълаі тъсвълеск дптревареа: Кътъ кредїндъ тревїе а се да ла вестеа че свпъ деспре тотала дптръпаре а Полонїеі къ статърїле рѣсешї шї де е адевъратъ ачеста орї пѣ? Кабїнетъла дела Петерсвзрг респънсе, къ асеменеа проїект п'ар есіста.

Лїста Домпїлор авонадї ла Газетъ шї Фбїе пе а. 1847.

(Зрпаре.)

DDнї:

Оставпоїл мїлідїї Георгїе Ботезатъ, Бъкъѣ. Пітарїѣ Дїмітрїе Замфїрескъ, Бъкъѣ.

D. David Bordan, Бъкъѣ.

Слѣцерїѣ Дїмітрїе Лъпашкъ, Хъшї.

Спатарїѣ Іасенскї Дофтор дїпѣтълъї фълчїї, Хъшї.

Комїс Іоан Бръзъ, ла Търгъ-фрѣмос.

Сф. са Іконопъл Іоан, Протоереѣл дїпѣтълъї, Бъкъѣ.

Пахарпїк Іордаке Ізрашкъ, Бъкъѣ.

Кокѣна Катїнка Стърчіа де Валепка, Роман.

Ворпїкъл Костаке Росет, Ботошанї.

Слѣцерїѣ Костаке Платон, Бъкъѣ.

Пїтарїѣ Костаке Хандока, Бъкъѣ.

Слѣцерїѣ Ласкър Ідерїѣ, Іашї.

Къв. п. архїмандрїт Мелетїе Істрате е-гъшен сф. Мълъстїрїї, Слатїна.

Кокѣна Ворпїчеаса Профїрїда Дїмакї, Ботошанї.

Къмпїнарїѣ Пасхалакї Лъкї, прїп Търгъ-фрѣмос ла Котнарї.

Ага Савастїан Канано, Ботошанї.

Крїстеа Вачъ в. к. Старосте ла Пітешї.

Меделпїчер Флорїан Ароп професор де історїа генералъ, Бъкърещї.

Георгїе Рестїч, Бъкърещї.

Протосїнгел Дїонїсіе дїректоръл семїнарїѣлї мїтрополїтан, Бъкърещї.

Константїн Іоановїч дїректоръл дїстрїктъл дін дїпѣтъл Тїмїшѣреї шчл. Арад.

Дїмітрїе Гїва дїректоръл шкѣлелор локале, Пакѣота.

Сърдар Іоан Черпълескъ, Країова.

Пъхарпїк Ніколае Пъїанъ, Країова.

Клѣчер Іоан Вълдъїанъ, Країова.

Кокѣна Столпїчеаса Севастїа Бръїлоїѣ, Країова.

(Ва зрпа.)